

# Fischmagazin


**Heft im Heft**

Die Fachzeitschrift für die gesamte Fischwirtschaft

---

**SEG | SPG BRÜSSEL**


---

**Nock**

## Neue Enthäutungsmaschine für Schollenfilets

Der deutsche Maschinenbauer Nock zeigt in Brüssel eine neue, automatische Enthäutungsmaschine für Schollen und andere Flachfische: die Nock Skinex SBS 416. Sie enthäutet mit einem leicht wechselbaren Messer Filets der Augenseite sowie Filets der Blindseite und entfernt mit zwei Trimmwalzen gleichzeitig wahlweise die Flossensäume. Ausgestattet mit einem Zufuhrband und einem Abfuhrband für

automatischen Betrieb, bietet diese Maschine eine hohe Kapazität bei vorbildlicher Arbeitssicherheit. Die gefederte Messerhalteraufhängung und eine spezielle Andruckvorrichtung gewährleisten eine perfekte Enthäutung bei bester Produktschonung. Eine integrierte Wasserspritzvorrichtung ermöglicht den zuverlässigen Dauerbetrieb bei geringem Wasserverbrauch. **Halle 4, Stand 4-6333**



Nock

**New fish skinning machine for plaice filets**

In Brussels, the German manufacturer NOCK exhibits a new automatic skinning machine for plaice and other flatfish: the NOCK Skinex SBS 416. It skins both upper and lower filets with very quick changeable blade and removes simultaneously or selectively the frills (fin fringes) with 2 trimming rollers. Equipped with infeed and discharge conveyor belt for automatic skinning, this machine offers high capacity and exemplary safety. The spring suspended blade holder guarantees perfect skinning results with best product protection. An integrated water cleaning unit allows reliable continuous operation with low water consumption.